PATENT COOPERATION TREATY

DOT	From the INTERNATIONAL BUREAU			
PCT	То:			
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422) Date of mailing (day/month/year) 11 février 2002 (11.02.02)	PFEIFER, Hans-Peter Beiertheimer Allee 19 D-76137 Karlsruhe ALLEMAGNE			
Applicant's or agent's file reference				
GEI 106/00/WO	IMPORTANT NOTIFICA	TION		
International application No. PCT/DE00/02210	International filing date (day/month/year) 01 juillet 2000 (01.07.00)			
The following indications appeared on record concerning: X the applicant	the agent the common rep	resentative		
Name and Address BRACKETT GEIGER GMBH & CO. KG		te of Residence DE		
Hardeckstrasse 3 D-76185 Karlsruhe Germany	Telephone No.			
	Facsimile No.			
	Teleprinter No.	· · ·		
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that	oo following change has been recorded as a second			
the person X the name the applicant that		ne residence		
Name and Address	· I	e of Residence		
GEIGER INTERNATIONAL GMBH & CO. TECHNOLOGY KG		DE		
Hardeckstrasse 3 D-76185 Karlsruhe	Telephone No.	-		
Germany	Facsimile No.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	Teleprinter No.			
3. Further observations, if necessary:				
4. A copy of this notification has been sent to:				
X the receiving Office	the designated Offices concern	ned		
the International Searching Authority	X the elected Offices concerned			
the International Preliminary Examining Authority	other:			
The least of the same	Authorized officer			
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Dorothée MÜLHAL	JSEN		
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38			

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT DEM GEBIET DES PATENTWONS PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts		die Übermittlung des internationalen
GEI 106/00/WO	VORGEHEN zutreffend, nachstehe	
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 00/02210	01/07/2000	28/07/1999
Anmelder		
SOMETT OFTOED OMDER O CO		
BRACKETT GEIGER GMBH & CO.	KG	
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	de von der Internationalen Recherchenbehörde e ternationalen Büro übermittelt.	erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umfa	aßt insgesamt <u>3</u> Blätter.	
	veils eine Kopie der in diesem Bericht genannter	n Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter	rnationale Recherche auf der Grundlage der inte	
durchgeführt worden, in der sie eing	rnationale Hecherche auf der Grundlage der inte pereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts	anderes angegeben ist.
Die internationale Recherche Anmeldung (Regel 23.1 b)) o	e ist auf der Grundlage einer bei der Behörde ein durchgeführt worden.	ngereichten Übersetzung der internationalen
b. Hinsichtlich der in der internationaler	n Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das	Aminosāuresequenz ist die internationale
	equenzprotoкопs durcngetunrt worden, das ldung in Schriflicher Form enthalten ist.	
	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form ein	ngereicht worden ist.
	h in schriftlicher Form eingereicht worden ist.	
	h in computerlesbarer Form eingereicht worden i	
internationalen Anmeldung in	nträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotok m Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgeleg	gt.
Die Erklärung, daß die in con wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form erfaßten Informationen der	n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche habe	oen sich als nicht recherchierbar erwiesen (Sie	ehe Feld I).
. =	der Erfindung (siehe Feld II).	•
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	duna	
X wird der vom Anmelder einge		
wurde der Wortlaut von der B	· ·	
		
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung		
wird der vom Anmelder einge wurde der Wortlaut nach Reg Anmelder kann der Behörde i Recherchenberichts eine Stel	gel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassun innerhalb eines Monats nach dem Datum der Ab	ng von der Behörde festgesetzt. Der bsendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist	st mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: .	Abb. Nr
wie vom Anmelder vorgeschla		keine der Abb.
	ne Abbildung vorgeschlagen hat.	_
weil diese Abbildung die Erfin	idung besser kennzeichnet.	

Internationales Aktenzeichen

DE 00/02210

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNG EGENSTANDES

IPK 7 . B01D33/333

B01D33/37

B01D33/50

B01D33/76

B01D33/80

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B01D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

96 54 132 A (GEIGER MASMER 1998 (1998-03-19) er Anmeldung erwähnt ganze Dokument 864 359 A (WILLIAM C. Juni 1932 (1932-06-21) ganze Dokument	CHF HELMUT)	I kommenden Teile	1-36
März 1998 (1998-03-19) er Anmeldung erwähnt ganze Dokument 864 359 A (WILLIAM C. Juni 1932 (1932-06-21)	·		
Juni 1932 (1932-06-21)	LAUGHIN)		1-36
ganze bokament			
9. Januar 1990 (1990-01-			1-36
Juli 1933 (1933-07-21)			1-36
		 49 373 A (-) Juli 1933 (1933-07-21)	9. Januar 1990 (1990-01-09) ganze Dokument 49 373 A (-) Juli 1933 (1933-07-21) ganze Dokument

X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
---	---

Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
- eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritälsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

11/12/2000

1. Dezember 2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2

Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Hilt, D

Internationales Aktenzeichen
DE 00/02210

(ategorie°	ung) ALS WESENTLICH ANGLOEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr Apennich Nr
90716		Betr. Anspruch Nr.
	DE 11 38 740 B (PANAMA) 17. Juli 1959 (1959-07-17) Abbildung 1 	1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
DE 00/02210

Patent document cited in search report	`	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 19654132	Α	19-03-1998	NONE	
US 1864359	Α		NONE	
US 4892652	Α	09-01-1990	CA 1328231 A	05-04-1994
FR 749373	Α	21-07-1933	NONE	
DE 1138740	В		NONE	

VERTRAG ÜBE INTERNATIONALE ZUS MENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	<u> </u>	,				
GEI 106/00/WO	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210	Internationales Anmeldedatum(01/07/2000	Tag/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag) 28/07/1999				
Internationale Patentklassifikation (IPK) ode B01D33/333		20/07/1999				
Anmelder						
BRACKETT GEIGER GMBH & CO	. KG et al.					
Dieser internationale vorläufige Pro Behörde erstellt und wird dem Ann	lfungsbericht wurde von der m nelder gemäß Artikel 36 übermi	it der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten ttelt.				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesam	ıt 4 Blätter einschließlich diese	s Deckblatts.				
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PC						
Diese Anlagen umfassen insgesan	nt 8 Blätter.					
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu	olgenden Punkten:					
I 🛛 Grundlage des Berichts	;					
∥ ∐ Priorität						
III	Gutachtens über Neuheit, erfin	derische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
IV □ Mangelnde Einheitlichk V 図 Begründete Feststellun						
v 🖾 Begrundete Feststellun gewerblichen Anwendb	g nach Artikel 35(2) hinsichtlich arkeit: Unterlagen und Erkläru	der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der ngen zur Stützung dieser Feststellung				
VI ☐ Bestimmte angeführte t	Interlagen	igen zur Statzung dieser Feststellung				
_	internationalen Anmeldung					
<u> </u>	en zur internationalen Anmeldu	ng				
Datum der Einreichung des Antrags	Datum	der Fertigstellung dieses Berichts				
20/01/2001	21.08.2	001				
Name und Postanschrift der mit der internation Prüfung beauftragten Behörde:	alen vorläufigen Bevollm	ächtigter Bediensteter				
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 Fax: +49 89 2399 - 4465		The state of the s				
- un. 140 US 2033 - 4400	Tel. Nr.	+49 89 2399 8977				

Ž.,

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210

l.	Grun	dlage	des	Berichts
----	------	-------	-----	-----------------

•	G.	andiage des bene	aranalage des benonts						
 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten: 									
	1-2	7	ursprüngliche Fassung						
	Pat	entansprüche, Nr.	::						
	1-3	6	eingegangen am	28/07/2001	mit Schreiben vom	26/07/2001			
	Zei	chnungen, Blätter	:						
	1/1	0-10/10	ursprüngliche Fassung						
2.	die	internationale Anm	he: Alle vorstehend genannten i eldung eingereicht worden ist, z chts anderes angegeben ist.						
		Bestandteile stand gereicht; dabei hand	len der Behörde in der Sprache: delt es sich um	zur Verfügu	ng bzw. wurden in die	eser Sprache			
	die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (Regel 23.1(b)).								
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen .	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).				
 Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosän internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt word 									
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ist.				
		zusammen mit der	r internationalen Anmeldung in o	computerlesba	arer Form eingereicht	worden ist.			
		bei der Behörde na	achträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	orden ist.				
		bei der Behörde na	achträglich in computerlesbarer	Form eingere	eicht worden ist.				
			3 das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldur						
			die in computerlesbarer Form entsprechen, wurde vorgelegt.	erfassten Info	rmationen dem schrift	dichen			

4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210

		Beschreibung,	Seiten:					
		Ansprüche,	Nr.:					
		Zeichnungen,	Blatt:					
5.		Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).						
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht					
6.	6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:							
v.			g nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der arkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung					

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-36

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (ET)

a: Ansprüche 1-36

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ansprüche

1-36

Nein: Ansprüche

Ja:

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

stornationales Alder-sisks

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210

Ad V:

Das den nächstliegenden Stand der Technik darstellende Dokument DE-A19654132 beschreibt eine Siebvorrichtung nach dem Oberbegriff von Anspruch 1,
bei der die beiden Schwenkachsen des Endlossiebbandes so angeordnet sind,
daß sowohl der stromaufwärts als auch der stromabwärts liegende Abschnitt der
Siebfelder von der zu reinigenden Flüssigkeit durchströmt wird. Als neues
Merkmal schreibt Anspruch 1 vor, daß die Schwenkachsen des Siebbandes
senkrecht zur Siebfläche liegen. Das neue Merkmal bewirkt den Vorteil, daß die
Siebfelder nur einmal von der Flüssigkeit durchströmt werden, was zu einem
geringeren Druckverlust führt und eine Schmutzübertragung zur Reinseite
verhindert.

Keines der im Recherchenbericht zitierten Dokumente erwähnt dieses spezifische Problem oder vermag die Anordnung der Schwenkachsen nahezulegen. Anspruch 1 stellt daher eine nicht nahegelegte Alternative dar und erfüllt die Bedingungen von Artikel 33(2) und 33(3) PCT. Die gewerbliche Anwendbarkeit erscheint offensichtlich (Artikel 33(4) PCT).



PCT/DE 00/00210

Patent Claims

5

10

15

20

1. Sieving device for mechanically separating and extracting solid elements, solid bodies, or solid matter from a liquid flowing in a sluice channel, in particular, sieve or filter grating for process, cooling water, or effluent currents or for use in sewage treatment plants or hydroelectric power stations,

with a number of sieving panels (2, 2', 2'') which are substantially arranged in a transverse direction to the direction of flow of the liquid current (20), and which form a revolving endless sieve belt (1) immersing into the liquid current (20), on which endless sieve belt (1) a plurality of sieving panels (2, 2', 2'') which are sequentially arranged adjacent to one another in the direction of motion (23) of the endless sieve belt (1) form a common sieving surface in the sluice channel, and with a drive (12, 14, 15) for the endless sieve belt (1),

characterized in that

the sieving panels (2, 2', 2'') are arranged successively on the endless sieve belt (1) in such a way that the revolving motion of the endless sieve belt (1) is substantially comprised within one single plane.

30

2. Sieving device according to Claim 1, characterized in that the plane of the revolving motion (23) of the sieving panels (1) is substantially perpendicular to the direction of flow of the liquid current (20).

29 Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that it comprises a guide device (6), in which at least some sieving panels (2, 5 2', 2'') are laterally guided. Sieving device according to Claim 3, characterized in that the sequential sieving panels (2, 2', 2'') on the endless sieve belt (1) are adjacent to one 10 another and are not linked together by connectors. Sieving device according to any one of Claims 1 to 3, characterized in that the sieving panels (2, 2', 2'') are linked together by connectors (3). 15 Sieving device according to Claim 5, characterized in that the connectors (3) form part of a drive chain for the endless sieve belt (1), in particular, links of a drive chain (28). 20 Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that the sieving panels (2, 2', 2'') have a circular structure. 25 8. Sieving device according to any one of Claims 1 to 6, characterized in that the sieving panels (2, 2', 2'') have a crescent-shaped structure. Sieving device according to claim 8, characterized in 30 that the outer contours of the crescent-shaped sieving panels (2, 2', 2'') are respectively formed by two intersecting sections (26, 27) of two circles with the same radius, whereby the midpoint of the first circle (26), which forms the convex section 35 (26) of the outer contour of the sieving panel (2),

30 lies on the second circle, which forms the concave section (27) of the outer contour of the sieving panel (2). 10. Sieving device according to Claim 8, characterized in that the outer contours of the crescent-shaped sieving panels (2, 2', 2'') are respectively formed by two non-intersecting sections (26, 27) of two circles with the same radius and two rectilinear or arced connecting sections (38) which connect the 10 circular sections. 11. Sieving device according to any one of Claims 8 to 10, characterized in that the crescent-shaped sieving panels (2, 2', 2'') are linked together by connectors 15 (3), in particular, connecting rods (8, 8'), whereby the connectors (3) are each coupled to a sieving panel (2) on one side at the midpoint of the first circle, which forms the convex section (26) of the outer contour of this sieving panel (2), and are 20 coupled on the other side to the adjacent sieving panel (2') at the midpoint of its first circle, which forms the convex section (26') of its first circle, which forms its outer contour, and can be displaced along the convex section (26') of the outer contour 25 of the adjacent sieving panel (2'). 12. Sieving device according to Claim 11, characterized in that the connectors (3) are each guided along the convex part of the outer contour of the associated 30 adjacent sieving panel (2, 2', 2''). 13. Sieving device according to any one of Claims 5 to 12, characterized in that the connectors (3) are

31 placed on the clean water side (34) of the endless sieve belt (1). 14. Sieving device according to any one of the preceding 5 claims, characterized in that the drive comprises a drive chain which runs across an upper sprocket wheel (12a) at an upper reversal device of the endless sieve belt (1) and across a lower sprocket wheel (12b) at a lower reversal device. 10 15. Sieving device according to Claim 14, characterized in that the upper sprocket wheel (12a) can be propelled by a drive motor (15). 16. Sieving device according to any one of the preceding 15 claims, characterized in that the drive is a laterally arranged drive unit for propelling the endless sieve belt (1) to which at least a part of the sieving panels (2, 2', 2'') can be connected over at least a portion of the revolving path of the 20 endless sieve belt (1). 17. Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that it comprises sieve belt 25 struts (13) which are located on the clean water side (34) of the endless sieve belt (1), preferably near the central axis of the sieving panels (2, 2', 2''). 18. Sieving device according to Claim 17, characterized in that the endless sieve belt (1) comprises rotating 30 supports, e.g. support rollers (11) or balls for support on a sieve belt strut (13).

32 19. Sieving device according to Claim 18, characterized in that the rotating supports are located on the connectors (3) or the sieving panels (2, 2', 2''). 20. Sieving device according to any one of the preceding 5 claims, characterized in that the downward-moving part of the revolving endless sieve belt (1) and the upward-moving part of the revolving endless sieve belt (1) respectively substantially cover the right or left half of the liquid current (20), whereby a 10 fixed center guide (4) is arranged between the two halves. 21. Sieving device according to Claim 20, characterized in that the center guide (4) is permanently fixed at 15 its lower end. 22. Sieving device according to Claims 20 or 21, characterized in that at least some of the sieving panels (2, 2', 2'') are guided in the center guide 20 (4).23. Sieving device according to Claim 22, characterized in that the sieving panels (1) are guided on the 25 center guide (4) by gliding or by means of interior, rotating guide elements, e.g. guide rollers (7b). 24. Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that at least some of the sieving panels (2, 2', 2'') are guided in a laterally 30 arranged quide device (6), preferably along the outer wall (5) adjacent to the liquid current (20).

33 25. Sieving device according to Claim 24, characterized in that at least some of the sieving panels (2, 2', 2'') are guided in the outer wall (5) itself. 26. Sieving device according to Claims 24 or 25, characterized in that the sieving panels (1) are guided on the guide device (6) by gliding or by means of exterior guide rollers (7a). 10 27. Sieving device according to any one of Claims 24 to 27, characterized in that the sieving panels (2, 2', 2'') drop down into the guide device (6) in such a way that the resulting sieving surface of the endless guide belt (1) substantially covers over the cross-15 section of the liquid current (20) with no gaps. 28. Sieving device according to any one of Claims 24 to 27, characterized in that the guide device (6) or the outer wall (5) is chamfered on the clean water side (34).20 29. Sieving device according to any one of Claims 24 to 28, characterized in that the guide device (6) has a grooved design and the guided sieving panels (2, 2', 25 2'') are equipped with exterior guide rollers (7a) on their sides facing the guide device (6). 30. Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that it comprises a number of spray jets (18) to spray off the sieving panels 30 (2, 2', 2'') of the endless sieve belt (1) which are lifted from the liquid current (20), as well as a debris channel (19) situated on the side of the endless sieve belt (1) which faces the spray jets 35 (18).

34 31. Sieving device according to Claim 30, characterized in that the spray jets (18) and the debris channel (19) extend along both the downward-moving portion of the revolving endless sieve belt (1) and the upward-5 moving portion of the revolving endless sieve belt (1).32. Sieving device according to any one of the preceding 10 claims, characterized in that the sieving panels (2, 2', 2'') are formed by a sectional frame (24) and a sieving element (25) held in place by said frame. 33. Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that the selected mesh size 15 of the sieving panels (2, 2', 2'') is between 0.1 mm and 10 mm, preferably between 2 mm and 4 mm. 34. Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that the sieving panels (2, 20 2', 2'') comprise a debris pocket (29) on their rear end with respect to the direction of motion (23). 35. Sieving device according to any one of the preceding 25 claims, characterized in that the sieving panels (2, 2', 2'') have a polygonal structure. 36. Sieving device according to any one of the preceding claims, characterized in that the configuration of the endless sieve belt (1) is designed for its 30 revolving motion in such a way that the sieving panels (2, 2', 2'') each submerge into and are lifted from the liquid current (20) in a rectilinear motion, whereby they are deflected in a substantially

circular motion at a lower reversal device and an upper reversal device.



PCT/DE 00/02210 26. Juli 2001 GEI 106/00/WO

5

30

Patentansprüche

- Siebvorrichtung zum mechanischen Abscheiden und Herausfördern von festen Bestandteilen, Festkörpern oder
 Feststoffen aus einer in einem Gerinne fließenden
 Flüssigkeit, insbesondere Sieb- oder Filterrechen für
 Prozeß-, Kühl- oder Abwasserströmungen oder in Kläroder Wasserkraftanlagen,
- mit einer Anzahl von im wesentlichen quer zur Fließrichtung des Flüssigkeitsstroms (20) ausgerichteten
 Siebfeldern (2, 2', 2''), die ein umlaufendes, in den
 Flüssigkeitsstrom (20) eintauchendes Endlossiebband
 (1) bilden, in dem mehrere in Bewegungsrichtung (23)
 des Endlossiebbands (1) aufeinanderfolgende, neben-
- einander angeordnete Siebfelder (2, 2', 2'') eine gemeinsame Siebfläche in dem Gerinne bilden, sowie mit
 einem Antrieb (12, 14, 15) für das Endlossiebband
 (1),
- 25 dadurch gekennzeichnet,
 - daß die Siebfelder (2, 2', 2'') in dem Endlossiebband (1) derart aufeinanderfolgend angeordnet sind, daß die Umlaufbewegung des Endlossiebbandes (1) im wesentlichen insgesamt innerhalb einer einzigen Ebene gehalten ist, wobei die Schwenkachsen, um die die Siebfelder (2, 2', 2'') an Umlenkpunkten des Endlossiebbandes (1) verschwenkt werden, senkrecht zur Siebfläche liegen.

10

25

- 2. Siebvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Ebene der Umlaufbewegung (23) der Siebfelder (1) im wesentlichen senkrecht zur Fließrichtung des Flüssigkeitsstroms (20) angeordnet ist.
- 3. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie eine Führungseinrichtung (6) umfaßt, in der wenigstens einige Siebfelder (2, 2', 2'') seitlich geführt sind.
- 4. Siebvorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die in dem Endlossiebband (1) aufeinanderfolgenden Siebfelder (2, 2', 2'') nebeneinanderliegen, ohne mittels Verbindungselementen untereinander verkettet zu sein.
 - 5. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') mittels Verbindungselementen (3) untereinander verkettet sind.
 - 6. Siebvorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungselemente (3) Teile einer Antriebskette für das Endlossiebband (1), insbesondere Laschen einer Antriebskette (28) bilden.
 - Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') kreisförmig ausgebildet sind.
 - 8. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') sichelförmig ausgebildet sind.

9. Siebvorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenkonturen der sichelförmigen Siebfelder (2, 2', 2'') jeweils von zwei sich schneidenden Abschnitten (26, 27) zweier Kreise mit identischem Radius gebildet sind, wobei der Mittelpunkt des ersten Kreises (26), der den konvexen Abschnitt (26) der Außenkontur des Siebfeldes (2) bildet, auf dem zweiten Kreis liegt, der den konkaven Abschnitt (27) der Außenkontur des Siebfeldes (2) bildet.

10

15

- 10. Siebvorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenkonturen der sichelförmigen Siebfelder (2, 2', 2'') jeweils von zwei sich nicht schneidenden Abschnitten (26, 27) zweier Kreise mit identischem Radius und zwei die Kreisabschnitte verbindenden, geradlinigen oder bogenförmigen Verbindungsabschnitten (38) gebildet sind.
- 11. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die sichelförmigen Siebfelder (2, 2', 2'') über Verbindungselemente (3), insbesondere Verbindungsstangen (8, 8'), untereinander verkettet sind, welche Verbindungselemente (3) jeweils einerseits im Mittelpunkt des ersten, den 25 konvexen Abschnitt (26) der Außenkontur eines Siebfeldes (2) bildenden Kreises an diesem Siebfeld (2) angelenkt und andererseits, entlang des konvexen Abschnitts (26') der Außenkontur des benachbarten Siebfeldes (2') verschiebbar, am benachbarten Siebfeld 30 (2') im Mittelpunkt von dessen ersten, den konvexen Abschnitt (26') von dessen Außenkontur bildenden Kreises angelenkt sind.
- 12. Siebvorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungselemente (3) jeweils

entlang des konvexen Teils der Außenkontur des zugehörigen benachbarten Siebfeldes (2, 2', 2'') an diesem geführt sind.

- 5 13. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungselemente (3) auf der Reinwasserseite (34) des Endlossiebbandes (1) angeordnet sind.
- 14. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Antrieb eine Antriebskette umfaßt, die an einer oberen Umlenkung des Endlossiebbandes (1) über ein oberes Kettenrad (12a) und an einer unteren Umlenkung über ein unteres Kettenrad (12b) läuft.
 - 15. Siebvorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß das obere Kettenrad (12a) mittels eines Antriebsmotors (15) antreibbar ist.
 - 16. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Antrieb ein seitlich angeordnetes Antriebsmittel zum Antrieb des Endlossiebbands (1), an das zumindest ein Teil der Siebfelder (2, 2', 2'') auf wenigstens einem Teil der Umlaufbahn des Endlossiebbandes (1) ankoppelbar ist.
- 17. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie Siebband30 Abstützelemente (13) umfaßt, die auf der Reinwasserseite (34) des Endlossiebbands (1), vorzugsweise im Bereich der Mittelachse von Siebfeldern (2, 2', 2'') angeordnet sind.

10 .

- 18. Siebvorrichtung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß das Endlossiebband (1) drehbare Stützelemente, z.B. Stützrollen (11) oder Kugeln zur Abstützung auf einem Siebband-Abstützelement (13) umfaßt.
- 19. Siebvorrichtung nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß die drehbaren Stützelemente an den Verbindungselementen (3) oder den Siebfeldern (2, 2',
 2'') angebracht sind.
- 20. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der sich abwärts bewegende Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) und der sich aufwärts bewegende Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) jeweils etwa eine rechte bzw. linke Hälfte des Flüssigkeitsstroms (20) abdecken, wobei dazwischen ein feststehendes Mittelführungsteil (4) angeordnet ist.
 - 21. Siebvorrichtung nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet, daß das Mittelführungsteil (4) im Bereich seines unteren Endes ortsfest verankert ist.
- 25 22. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 20 oder 21, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Siebfelder (2, 2', 2'') im Mittelführungsteil (4) geführt sind.
- 23. Siebvorrichtung nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (1) an dem Mittelführungsteil (4) gleitend oder mittels inneren drehbaren
 Führungselementen, z.B. Führungsrollen (7b) geführt
 sind.

- 24. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Siebfelder (2, 2', 2'') zum Führen in einer seitlich, vorzugsweise entlang der den Flüssigkeitsstrom (20) begrenzenden Außenwandung (5) angeordneten Führungseinrichtung (6) ausgebildet sind.
- 25. Siebvorrichtung nach Anspruch 24, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Siebfelder (2, 2', 2'') zum Führen in der Außenwandung (5) selbst ausgebildet sind.
- 26. Siebvorrichtung nach Anspruch 24 oder 25, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (1) an der Führungseinrichtung (6) gleitend oder mittels äußeren Führungsrollen (7a) führbar sind.
- 27. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 24 bis 27, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') derart in die Führungseinrichtung (6) eintauchbar sind, daß die resultierende Siebfläche des Endlossiebbandes (1) den Querschnitt des Flüssigkeitsstroms (20) im wesentlichen lückenlos überdeckt.
- 25 28. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 24 bis 27, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungseinrichtung (6) oder die Außenwandung (5) auf der Reinwasserseite (34) angeschrägt ist.
- 29. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 24 bis 28, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungseinrichtung (6) nutartig ausgebildet ist und die führbaren Siebfelder (2, 2', 2'') an ihren zu den Führungseinrichtungen (6) weisenden Seiten mit äußeren Führungsrollen (7a) versehen sind.

30. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie mit einer Anzahl von Sprühdüsen (18) zum Abspritzen der aus dem Flüssigkeitsstrom (20) herausgehobenen Siebfelder (2, 2', 2'') des Endlossiebbandes (1), sowie mit einer auf der den Sprühdüsen (18) gegenüberliegenden Seite des Endlossiebbandes (1) angeordneten Schmutzrinne (19) versehen ist.

10

15

35

- 31. Siebvorrichtung nach Anspruch 30, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Sprühdüsen (18) und die
 Schmutzrinne (19) sowohl über den sich abwärts bewegenden Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) als
 auch über den sich aufwärts bewegenden Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) hinweg erstrecken.
- 32. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') aus einem Profilrahmen (24) und einem von diesem gehaltenen Siebelement (25) gebildet sind.
- 33. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Maschenweite der Siebfelder (2, 2', 2'') zwischen 0,1 mm bis 10 mm, vorzugsweise zwischen 2 mm und 4 mm gewählt ist.
- 34. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß Siebfelder (2, 2', 2'') an ihrem in Bewegungsrichtung (23) hinteren Ende eine Schmutztasche (29) aufweisen.
 - 35. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') polygonförmig ausgebildet sind.

10

36. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Geometrie des Endlossiebbandes (1) für dessen Umlaufbewegung derart ausgebildet ist, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') in einer jeweils geradlinigen Bewegung in den Flüssigkeitsstrom (20) eintauchen und aus diesem herausgehoben werden, wobei sie an einem unteren Umlenkpunkt und an einem oberen Umlenkpunkt mit einer im wesentlichen kreisförmigen Bewegung umgelenkt werden.

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	1	
GEI 106/00/WO	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Tag	g/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE00/02210	01/07/2000	28/07/1999
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder B01D33/333	nationale Klassifikation und IPK	
BRACKETT GEIGER GMBH & CO.	KG et al.	
Dieser internationale vorläufige Prü Behörde erstellt und wird dem Anme		ler internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten lt.
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt	4 Blätter einschließlich dieses I	Deckblatts.
und/oder Zeichnungen, die geä	ndert wurden und diesem Berich	sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen it zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser nd Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT)
Diese Anlagen umfassen insgesam	t 8 Blätter.	
Dieser Bericht enthält Angaben zu fe	olgenden Punkten:	
I ⊠ Grundlage des Berichts		
II 🗆 Priorität		
III	Gutachtens über Neuheit, erfinde	erische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
IV 🔲 MangeInde Einheitlichk	eit der Erfindung	•
		der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der en zur Stützung dieser Feststellung
VI 🔲 Bestimmte angeführte t	Jnterlagen	
_ *	nternationalen Anmeldung	
VIII Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen Anmeldunç	
		•
Datum der Einreichung des Antrags	Datum de	er Fertigstellung dieses Berichts
20/01/2001	21.08.200	01
Name und Postanschrift der mit der internation Prüfung beauftragten Behörde:	alen vorläufigen Bevollmä	chtigter Bediensteter
D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	Tiercet,	M (1)
Fax: +49 89 2399 - 4465	Tel. Nr. +	49 89 2399 8977



Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210

l.	Grund	lage	des	Berichts	ì
----	-------	------	-----	-----------------	---

1.	Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:</i>					
	1-2	7	ursprüngliche Fassung			
	Pat	entansprüche, Nr.	:			
	1-3	6	eingegangen am	28/07/2001	mit Schreiben vom	26/07/2001
	Zei	chnungen, Blätter	:			
	1/1	0-10/10	ursprüngliche Fassung			
2.	die	internationale Anm	he: Alle vorstehend genannten eldung eingereicht worden ist, chts anderes angegeben ist.			
-		Bestandteile stand gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache delt es sich um	: zur Verfügu	ing bzw. wurden in die	eser Sprache
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke	der internatio	nalen Recherche einç	gereicht worden ist (nach
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).	
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke .2 und/oder 55.3).	der internatio	nalen vorläufigen Prü	fung eingereicht worden
3.			nternationalen Anmeldung offe e Prüfung auf der Grundlage d			
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ı ist.	•
		zusammen mit de	r internationalen Anmeldung in	computerlesb	arer Form eingereicht	worden ist.
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	orden ist.	
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbare	r Form eingere	eicht worden ist.	
			3 das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldu			
		•	3 die in computerlesbarer Form entsprechen, wurde vorgelegt.	erfassten Info	rmationen dem schrif	tlichen
4.	Auf	grund der Änderung	gen sind folgende Unterlagen fo	ortgefallen:		



Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210

		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche,	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				
5.		angegebenen Gründ eingereichten Fassu	len nach Auffassi ng hinausgehen (ung der Behö (Regel 70.2(c	rde über den O)).	Offenbarungsgeh	orden, da diese aus den nalt in der ursprünglich
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	ie solche Änderur	ngen enthalte	n, ist unter Pun	kt 1 hinzuweise	n;sie sind diesem Berich
	Beg	aige zusätzliche Bem ründete Feststellun rerblichen Anwendb	g nach Artikel 35	5(2) hinsichti en und Erklä	ich der Neuhe ungen zur Stü	it, der erfinder ützung dieser F	ischen Tätigkeit und de Feststellung
1.	Fest	tstellung			*		
•	Neu	heit (N)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-36		
	Erfin	nderische Tätigkeit (E	•	Ansprüche Ansprüche	1-36		
	Gew	erbliche Anwendbark		Ansprüche Ansprüche	1-36		
2.	Unte	erlagen und Erklärung	en				

siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT



Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02210

Ad V:

Das den nächstliegenden Stand der Technik darstellende Dokument DE-A19654132 beschreibt eine Siebvorrichtung nach dem Oberbegriff von Anspruch 1,
bei der die beiden Schwenkachsen des Endlossiebbandes so angeordnet sind,
daß sowohl der stromaufwärts als auch der stromabwärts liegende Abschnitt der
Siebfelder von der zu reinigenden Flüssigkeit durchströmt wird. Als neues
Merkmal schreibt Anspruch 1 vor, daß die Schwenkachsen des Siebbandes
senkrecht zur Siebfläche liegen. Das neue Merkmal bewirkt den Vorteil, daß die
Siebfelder nur einmal von der Flüssigkeit durchströmt werden, was zu einem
geringeren Druckverlust führt und eine Schmutzübertragung zur Reinseite
verhindert.

Keines der im Recherchenbericht zitierten Dokumente erwähnt dieses spezifische Problem oder vermag die Anordnung der Schwenkachsen nahezulegen. Anspruch 1 stellt daher eine nicht nahegelegte Alternative dar und erfüllt die Bedingungen von Artikel 33(2) und 33(3) PCT. Die gewerbliche Anwendbarkeit erscheint offensichtlich (Artikel 33(4) PCT).



PCT/DE 00/02210 26. Juli 2001 GEI 106/00/WO

5

30

Patentansprüche

- Siebvorrichtung zum mechanischen Abscheiden und Herausfördern von festen Bestandteilen, Festkörpern oder Feststoffen aus einer in einem Gerinne fließenden Flüssigkeit, insbesondere Sieb- oder Filterrechen für Prozeß-, Kühl- oder Abwasserströmungen oder in Kläroder Wasserkraftanlagen,
- mit einer Anzahl von im wesentlichen quer zur Fließrichtung des Flüssigkeitsstroms (20) ausgerichteten
 Siebfeldern (2, 2', 2''), die ein umlaufendes, in den
 Flüssigkeitsstrom (20) eintauchendes Endlossiebband
 (1) bilden, in dem mehrere in Bewegungsrichtung (23)

 des Endlossiebbands (1) aufeinanderfolgende, nebeneinander angeordnete Siebfelder (2, 2', 2'') eine gemeinsame Siebfläche in dem Gerinne bilden, sowie mit
 einem Antrieb (12, 14, 15) für das Endlossiebband
- 25 dadurch gekennzeichnet,

(1),

daß die Siebfelder (2, 2', 2'') in dem Endlossiebband (1) derart aufeinanderfolgend angeordnet sind, daß die Umlaufbewegung des Endlossiebbandes (1) im wesentlichen insgesamt innerhalb einer einzigen Ebene gehalten ist, wobei die Schwenkachsen, um die die Siebfelder (2, 2', 2'') an Umlenkpunkten des Endlossiebbandes (1) verschwenkt werden, senkrecht zur Siebfläche liegen.

 Siebvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Ebene der Umlaufbewegung (23) der Siebfelder (1) im wesentlichen senkrecht zur Fließrichtung des Flüssigkeitsstroms (20) angeordnet ist.

5

3. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie eine Führungseinrichtung (6) umfaßt, in der wenigstens einige Siebfelder (2, 2', 2'') seitlich geführt sind.

10

15

20

25

- 4. Siebvorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die in dem Endlossiebband (1) aufeinanderfolgenden Siebfelder (2, 2', 2'') nebeneinanderliegen, ohne mittels Verbindungselementen untereinander verkettet zu sein.
- 5. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') mittels Verbindungselementen (3) untereinander verkettet sind.
- 6. Siebvorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungselemente (3) Teile einer Antriebskette für das Endlossiebband (1), insbesondere Laschen einer Antriebskette (28) bilden.
- Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') kreisförmig ausgebildet sind.

30

8. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') sichelförmig ausgebildet sind. 9. Siebvorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenkonturen der sichelförmigen Siebfelder (2, 2', 2'') jeweils von zwei sich schneidenden Abschnitten (26, 27) zweier Kreise mit identischem Radius gebildet sind, wobei der Mittelpunkt des ersten Kreises (26), der den konvexen Abschnitt (26) der Außenkontur des Siebfeldes (2) bildet, auf dem zweiten Kreis liegt, der den konkaven Abschnitt (27) der Außenkontur des Siebfeldes (2) bildet.

10

15

- 10. Siebvorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenkonturen der sichelförmigen Siebfelder (2, 2', 2'') jeweils von zwei sich nicht schneidenden Abschnitten (26, 27) zweier Kreise mit identischem Radius und zwei die Kreisabschnitte verbindenden, geradlinigen oder bogenförmigen Verbindungsabschnitten (38) gebildet sind.
- 11. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 10, 20 dadurch gekennzeichnet, daß die sichelförmigen Siebfelder (2, 2', 2'') über Verbindungselemente (3), insbesondere Verbindungsstangen (8, 8'), untereinander verkettet sind, welche Verbindungselemente (3) jeweils einerseits im Mittelpunkt des ersten, den 25 konvexen Abschnitt (26) der Außenkontur eines Siebfeldes (2) bildenden Kreises an diesem Siebfeld (2) angelenkt und andererseits, entlang des konvexen Abschnitts (26') der Außenkontur des benachbarten Siebfeldes (2') verschiebbar, am benachbarten Siebfeld 30 (2') im Mittelpunkt von dessen ersten, den konvexen Abschnitt (26') von dessen Außenkontur bildenden Kreises angelenkt sind.
- 12. Siebvorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungselemente (3) jeweils

entlang des konvexen Teils der Außenkontur des zugehörigen benachbarten Siebfeldes (2, 2', 2'') an diesem geführt sind.

- 5 13. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungselemente (3) auf der Reinwasserseite (34) des Endlossiebbandes (1) angeordnet sind.
- 14. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Antrieb eine Antriebskette umfaßt, die an einer oberen Umlenkung des Endlossiebbandes (1) über ein oberes Kettenrad (12a) und an einer unteren Umlenkung über ein unteres Kettenrad (12b) läuft.
 - 15. Siebvorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß das obere Kettenrad (12a) mittels eines Antriebsmotors (15) antreibbar ist.
- 16. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Antrieb ein seitlich angeordnetes Antriebsmittel zum Antrieb des Endlossiebbands (1), an das zumindest ein Teil der Siebfelder (2, 2', 2'') auf wenigstens einem Teil der Umlaufbahn des Endlossiebbandes (1) ankoppelbar ist.
- 17. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie SiebbandAbstützelemente (13) umfaßt, die auf der Reinwasserseite (34) des Endlossiebbands (1), vorzugsweise im Bereich der Mittelachse von Siebfeldern (2, 2', 2'') angeordnet sind.

10

- 18. Siebvorrichtung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß das Endlossiebband (1) drehbare Stützelemente, z.B. Stützrollen (11) oder Kugeln zur Abstützung auf einem Siebband-Abstützelement (13) umfaßt.
- 19. Siebvorrichtung nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß die drehbaren Stützelemente an den Verbindungselementen (3) oder den Siebfeldern (2, 2',
 2'') angebracht sind.
- 20. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der sich abwärts bewegende Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) und der sich aufwärts bewegende Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) jeweils etwa eine rechte bzw. linke Hälfte des Flüssigkeitsstroms (20) abdecken, wobei dazwischen ein feststehendes Mittelführungsteil (4) angeordnet ist.
 - 21. Siebvorrichtung nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet, daß das Mittelführungsteil (4) im Bereich seines unteren Endes ortsfest verankert ist.
- 25 22. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 20 oder 21, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Siebfelder (2, 2', 2'') im Mittelführungsteil (4) geführt sind.
- 30 23. Siebvorrichtung nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (1) an dem Mittelführungsteil (4) gleitend oder mittels inneren drehbaren Führungselementen, z.B. Führungsrollen (7b) geführt sind.

- 24. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Siebfelder (2, 2', 2'') zum Führen in einer seitlich, vorzugsweise entlang der den Flüssigkeitsstrom (20) begrenzenden Außenwandung (5) angeordneten Führungseinrichtung (6) ausgebildet sind.
- 25. Siebvorrichtung nach Anspruch 24, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Siebfelder (2, 2', 2'') zum Führen in der Außenwandung (5) selbst ausgebildet sind.
- 26. Siebvorrichtung nach Anspruch 24 oder 25, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (1) an der Führungseinrichtung (6) gleitend oder mittels äußeren Führungsrollen (7a) führbar sind.
- 27. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 24 bis 27, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') derart in die Führungseinrichtung (6) eintauchbar sind, daß die resultierende Siebfläche des Endlossiebbandes (1) den Querschnitt des Flüssigkeitsstroms (20) im wesentlichen lückenlos überdeckt.
- 28. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 24 bis 27, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungseinrichtung
 (6) oder die Außenwandung (5) auf der Reinwasserseite
 (34) angeschrägt ist.
- 29. Siebvorrichtung nach einem der Ansprüche 24 bis 28, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungseinrichtung (6) nutartig ausgebildet ist und die führbaren Siebfelder (2, 2', 2'') an ihren zu den Führungseinrichtungen (6) weisenden Seiten mit äußeren Führungsrollen (7a) versehen sind.

30. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie mit einer Anzahl von Sprühdüsen (18) zum Abspritzen der aus dem Flüssigkeitsstrom (20) herausgehobenen Siebfelder (2, 2', 2'') des Endlossiebbandes (1), sowie mit einer auf der den Sprühdüsen (18) gegenüberliegenden Seite des Endlossiebbandes (1) angeordneten Schmutzrinne (19) versehen ist.

10

15

35

- 31. Siebvorrichtung nach Anspruch 30, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Sprühdüsen (18) und die
 Schmutzrinne (19) sowohl über den sich abwärts bewegenden Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) als
 auch über den sich aufwärts bewegenden Teil des umlaufenden Endlossiebbandes (1) hinweg erstrecken.
- 32. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') aus einem Profilrahmen (24) und einem von diesem gehaltenen Siebelement (25) gebildet sind.
- 33. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Maschenweite der Siebfelder (2, 2', 2'') zwischen 0,1 mm bis 10 mm, vorzugsweise zwischen 2 mm und 4 mm gewählt ist.
- 34. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß Siebfelder (2, 2', 2'') an ihrem in Bewegungsrichtung (23) hinteren Ende eine Schmutztasche (29) aufweisen.
 - 35. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') polygonförmig ausgebildet sind.

10

36. Siebvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Geometrie des Endlossiebbandes (1) für dessen Umlaufbewegung derart ausgebildet ist, daß die Siebfelder (2, 2', 2'') in einer jeweils geradlinigen Bewegung in den Flüssigkeitsstrom (20) eintauchen und aus diesem herausgehoben werden, wobei sie an einem unteren Umlenkpunkt und an einem oberen Umlenkpunkt mit einer im wesentlichen kreisförmigen Bewegung umgelenkt werden.

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT DEM GEBIET DES PATENTWEINS

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Eingegangen

1 1. DEZ. 2000

Patentanwälte Dr. Pfelfer & Dr. Jany

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Mitteilung	über die Übermittlung des internationalen
GEI 106/00/WO	VORGEHEN Recherchenberi zutreffend, nach	ichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit estehender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 00/02210	(Tag/Monat/Jahr)	
	01/07/2000	28/07/1999
Anmelder		
BRACKETT GEIGER GMBH & CO.	KG	
Dieser internationale Recherchenbericht wurd	e von der Internationalen Becherchenbeb	ärdo orotollt und wird dom Angelder 20
Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Inte	ernationalen Büro übermittelt.	orde erstellt und wird dem Anmeider gemaß
·		
Dieser internationale Recherchenbericht umfal		
X Darüber hinaus liegt ihm jew	eils eine Kopie der in diesem Bericht gena	annten Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts		
	anticonta Bardanda de la companya de	•
durchgeführt worden, in der sie einge	nationale Hecherche auf der Grundlage de ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt r	er internationalen Anmeldung in der Sprache nichts anderes angegeben ist
· ·		
Anmeldung (Regel 23.1 b)) d	ist auf der Grundlage einer bei der Behör urchgeführt worden.	rde eingereichten Übersetzung der internationalen
b. Hinsichtlich der in der internationalen	Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/	oder Aminosāuresequenz ist die internationale
i lecherone aur der Grundlage des Se	equerizprotokolis durcngefunrt worden, da	s ·
	lung in Schriftlicher Form enthalten ist.	
	nalen Anmeldung in computerlesbarer For	
	in schriftlicher Form eingereicht worden is	
	in computerlesbarer Form eingereicht wo	
internationalen Anmeldung in	n Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vol	protokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der rgelegt.
Die Erklärung, daß die in com		en dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
wurde vorgelegt.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
2. Bestimmte Ansprüche habe	en sich als nicht recherchierbar erwiese	(cial- Esta)
3. Mangelnde Einheitlichkeit d		en (siene Feid I).
	er Ermidding (siene Feld II).	•
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind		
X wird der vom Anmelder einge	_	
wurde der Wortlaut von der B		·
wards do vonder on der B	shorde wie loigt lestgesetzt:	
Hinsichtlich der Zusammenfassung	·	
wird der vom Anmelder einger	eichte Wortlaut genehmigt.	
wurde der Wortlaut nach Rege Anmelder kann der Behörde in Recherchenberichts eine Stell	el 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fa nnerhalb eines Monats nach dem Datum d	assung von der Behörde festgesetzt. Der der Absendung dieses internationalen
Folgende Abbildung der Zeichnungen ist	· ·	han Abb No. 1
X wie vom Anmelder vorgeschla		
	e Abbildung vorgeschlagen hat.	keine der Abb.
weil diese Abbildung die Erfind	iung besser kennzeichnet.	

Internationales Aktenzeichen

/DE 00/02210

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUN IPK 7 B01D33/333 B0 GENSTANDES B01D33/37

B01D33/50

B01D33/76

B01D33/80

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 B01D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C.	ALS	WESENT	LLICH	ANGES	SEHENE	UNTERL	AGEN

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 196 54 132 A (GEIGER MASCHF HELMUT) 19. März 1998 (1998-03-19) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1-36
A	US 1 864 359 A (WILLIAM C. LAUGHIN) 21. Juni 1932 (1932-06-21) das ganze Dokument	1-36
A	US 4 892 652 A (HUNNEMANN MICHAEL P ET AL) 9. Januar 1990 (1990-01-09) das ganze Dokument	1–36
A	FR 749 373 A (-) 21. Juli 1933 (1933-07-21) das ganze Dokument	1–36
	-/	

X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
---	---

Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- Ausgeium)
 Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
 eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
 Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
 dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

1. Dezember 2000

11/12/2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Hilt, D

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

Internationales Aktenzeichen
DE 00/02210

	ing) ALS WESENTLICH AND HENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 11 38 740 B (PANAMA) 17. Juli 1959 (1959-07-17) Abbildung 1	1
:		
İ		

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

DE 00/02210

			00/02210
Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
Α	19-03-1998	KEINE	
Α		KEINE	
Α	09-01-1990	CA 1328231 A	05-04-1994
Α	21-07-1933	KEINE	
В		KEINE	
	A A A A	A 19-03-1998 A 09-01-1990 A 21-07-1933	Datum der Veröffentlichung